



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 09.09.2005
KOM(2005) 414 slutlig

2005/0172 (ACC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om gemenskapens ståndpunkt beträffande förlängning
av Internationella sockeravtalet 1992**

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. Internationella sockeravtalet 1992 trädde i kraft den 1 januari 1993. Det har förlängts fem gånger med två år. Detta betyder att avtalet löper ut den 31 december 2005.
2. Vid Internationella sockerrådets möte den 26 maj 2005 framlades ett förslag om att förlänga avtalet med ytterligare två år fram till och med den 31 december 2007, i enlighet med artikel 45.2 i avtalet.
3. Budgetkonsekvenserna av detta förslag är följande:

Europeiska gemenskapens bidrag till Internationella sockerorganisationens (ISO) administrativa budget förs in under budgetpost 05 06 01 (Internationella jordbruksavtal) i rubrik 4 i budgetplanen (Yttre förbindelser).

Budgetkonsekvenserna av detta avtal för 2006 togs i beaktande i det preliminära budgetförslaget för Europeiska gemenskaperna, de har planerats för 2007 och de är förenliga med den föreslagna budgetplanen.
4. Syftet med detta förslag är att bemyndiga kommissionen att på gemenskapens vägnar tillstyrka en förlängning av Internationella sockeravtalet 1992.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om gemenskapens ståndpunkt beträffande förlängning av Internationella sockeravtalet 1992

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 jämförd med artikel 300.2 andra stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Internationella sockeravtalet 1992 godkändes på Europeiska ekonomiska gemenskapens vägnar genom rådets beslut 92/580/EEG¹, och förlängdes senast 2003 med två år. Detta avtal löper ut den 31 december 2005 om Internationella sockerrådet inte beslutar att förlänga det med högst två år.
- (2) Om Europeiska gemenskapen på egen hand måste vidta samma åtgärder som vidtas av Internationella sockerorganisationen i och med att den administrerar avtalet, skulle totalkostnaden bli mycket större än kostnaderna för medlemsavgifter. Det ligger därför i gemenskapens intresse att avtalet förlängs.
- (3) Kommissionen, som företräder gemenskapen i Internationella sockerrådet, bör därför bemyndigas att tillstyrka och rösta för en sådan förlängning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

¹ EGT L 379, 23.12.1992, s. 15.

Enda artikel

Kommissionen bemyndigas härmed att på Europeiska gemenskapens vägnar i Internationella sockerrådet tillstyrka och rösta för en förlängning av Internationella sockeravtalet 1992 med högst två år efter den 31 december 2005.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

Politikområde: Jordbruk och landsbygdsutveckling

Verksamhet: Internationella jordbruksavtal

ÅTGÄRDENS BETECKNING: EUROPEISKA UNIONENS AVGIFT TILL INTERNATIONELLA SOCKERORGANISATIONEN

1. BERÖRDA BUDGETPOSTER

Rubrik 4 – Yttre förbindelser

05 06 01: Internationella jordbruksavtal

2. ALLMÄNNA UPPGIFTER

2.1. Sammanlagda anslag för åtgärden (avsnitt B): 930 000 euro i åtagandebemyndiganden

2.2. Tillämpningsperiod: 1.1.2006–31.12.2007

2.3. Flerårig total uppgiftsberäkning (miljoner euro) (*):

	2006	2007	Totalt
Åtagande-bemyndiganden (ÅB)	0,460	0,470	0,930
Betalnings-bemyndiganden (BB)	0,460	0,470	0,930

(*) Hänsyn har tagits till ett utvidgat EU med 25 medlemsstater på grundval av ISO:s beräkningar av de nya medlemsstaternas framtida bidrag.

2.4. Förenlighet med den ekonomiska planeringen och budgetplanen

X Förslaget är förenligt med gällande ekonomisk planering

2.5. Påverkan på inkomsterna

X Inkomsterna påverkas inte (gäller tekniska aspekter på genomförandet av en åtgärd)

3. BUDGETTEKNISKA UPPGIFTER

Typ av utgifter		Nya	Deltagande EFTA	Deltagande av kandidatländer	Rubrik i budgetplanen
Oblig. utg.	Diff. anslag	NEJ	NEJ	NEJ	4 Extern åtgärd

4. RÄTTSLIG GRUND

Artikel 133 i fördraget.

5. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN OCH SKÄL FÖR ÅTGÄRDEN

5.1. Behovet av gemenskapsåtgärder

På grund av sin ekonomiska betydelse, särskilt inom jordbrukssektorn, måste EU vara part i internationella jordbruksavtal, som utgör ett viktigt instrument för att följa den globala utvecklingen och försvara EU:s intressen när det gäller berörda produkter.

EU:s medlemsavgift innebär att Internationella sockeravtalets mål kan uppnås. Internationella sockerorganisationen (ISO), som administrerar avtalet, arbetar för att uppnå dessa mål, t.ex. internationellt samarbete, utbyte av statistiska uppgifter och marknadsprognoser. Det ligger därför i EU:s intresse att vara part i avtalet.

Medlemsavgiften fastställs på årsbasis och skall betalas så länge EU är part i avtalet.

Det råder ingen tvekan om att det skulle vara mycket dyrare för EU att på egen hand genomföra de åtgärder som ISO genomför än att betala medlemsavgiften.

5.2. Planerad verksamhet och villkor för finansiering via budgeten

EU betalar en årlig medlemsavgift inom ramen för Internationella sockeravtalet.

Avgifterna skall betalas in så länge EU är part i avtalet.

Europeiska kommissionen deltar fullt ut i ISO:s verksamhet och kan utnyttja medlemskapet fullt ut.

6. BUDGETKONSEKVENSER

6.1. Totala budgetkonsekvenser för avsnitt B (*)

Åtagandebemyndiganden, miljoner euro (avrundat till tredje decimalen)

Fördelning	År 2006	År 2007	Totalt
EU:s avgift	0,460	0,470	0,930
TOTALT	0,460	0,470	0,930

(*) Hänsyn har tagits till ett utvidgat EU med 25 medlemsstater på grundval av ISO:s beräkningar av de nya medlemsstaternas framtida bidrag.

6.2. Kostnadsberäkning

Avgiften fastställs i proportion till det antal röster (av totalt 2 000) som har tilldelats medlemmen i fråga och i förhållande till medlemmens betydelse på den internationella sockermarknaden. EU kommer uppskattningsvis att tilldelas 542 röster under 2006 och 2007. EU:s avgift kommer således att uppgå till 460 000 respektive 470 000 euro.

7. EFFEKTER PÅ PERSONALRESURSER OCH ADMINISTRATIVA UTGIFTER

7.1. Personalbehov för åtgärden

Typ av tjänster		Personal som krävs för att förvalta åtgärden (befintliga plus ev. ytterligare personalresurser)		Totalt	Beskrivning av de arbetsuppgifter som den planerade åtgärden för med sig
		Fast anställda	Tillfälligt anställda		
Fast anställda eller tillfälligt anställda	A	0,3	–	0,3	<i>Förberedelse för att delta i och följa upp Internationella sockerrådets möten</i>
	B	–	–	–	
	C	–	–	–	
Övriga personalresurser		–	–	–	
Totalt		0,3	–	0,3	

7.2. Total budgetkonsekvens av ytterligare personalbehov

Typ av personalresurser	Belopp i euro	Beräkningsmetod
Fast anställda	32 400	0,3 x 108 000
Tillfälligt anställda		
Övriga personalresurser		
Totalt	32 400	

Beloppen avser totala utgifter för 12 månader.

8. UPPFÖLJNING OCH UTVÄRDERING

8.1. Metod för uppföljning

ISO:s verksamhet följs noga av dess medlemmar och EU deltar fullt ut i ISO:s regelbundna möten. Med jämna mellanrum offentliggörs en rapport om ISO:s verksamhet.

9. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Inbetalningarna kommer endast att göras direkt till ISO:s bankkonto efter en skriftlig begäran och efter kontroll av att begäran överensstämmer med det belopp som har godkänts av Internationella sockerrådet.